# Operating Portable Augers Fatality File – Spanish

## Un trabajador agrícola de 53 años murió al quedar atrapado en un sinfín de un silo de grano.

En el momento del incidente, la víctima estaba limpiando los restos de trigo de un silo cuando se enredó en el sinfín de barrido que se movía por el suelo del silo.

Los ganchos del sinfín de barrido atraparon el material de los pantalones del trabajador y sus piernas se enredaron posteriormente en el sinfín. Un compañero que trabajaba cerca oyó que las correas de transmisión empezaban a chirriar y, tras apagar el mecanismo de transmisión, descubrió a la víctima enredada. El compañero pidió inmediatamente al propietario de la granja que llamara al 911 mientras él y otro trabajador acudían a socorrer a la víctima. Los compañeros de trabajo cortaron el material de los pantalones de la víctima y trabajaron para desenredar las piernas de la víctima del sinfín. Los servicios de emergencia llegaron en cuestión de minutos y trasladaron a la víctima en ambulancia al hospital cercano, donde la estabilizaron antes de trasladarla en helicóptero al centro de traumatismos más cercano. La víctima falleció a causa de sus heridas seis horas después en el centro de traumatología.

Los investigadores de la Evaluación de Fatalidad y Control del Estado de Nueva York (NY FACE) concluyeron que para ayudar a prevenir que ocurran incidentes similares en el futuro, los empleadores/propietarios de granjas deben

Asegurarse de que los trabajadores no entren en los silos de grano mientras el mecanismo de descarga esté en funcionamiento;

Establecer procedimientos de bloqueo/etiquetado y asegurarse de

que los trabajadores los siguen cada vez que un trabajador entra en un silo de grano u otro espacio confinado;

Proporcionar a los empleados la capacitación adecuada en los procedimientos de bloqueo y etiquetado y en los procedimientos de entrada segura en espacios confinados, como los silos de grano y;

Considerar la utilización de diseños de depósitos de grano y sinfines que puedan ayudar a garantizar la seguridad de los trabajadores, como los depósitos de autodescarga o de descarga inferior.